



2019

COMMUNITY JUSTICE SERVICES

INFORME ANUAL



AREA AGENCY ON AGING
COMMUNITY ACTION PROGRAMS
COMMUNITY JUSTICE SERVICES
HEAD START
HEALTHY YOUTH ALLIANCE
STRATEGIC INITIATIVES
WORKFORCE BOULDER COUNTY

Generating a Lifetime of Opportunities

Asociaciones dentro y fuera del Distrito Judicial N*20

El Programa de Voluntarios del Sistema Judicial (Justice System Volunteer Program, JSVP) provee voluntarios a largo plazo para CJS y la Fiscalía del Distrito. Cada año más de 100 voluntarios donan su tiempo y talento para programas de defensa de testigos y víctimas, gestión de casos, asistencia al personal, mentores para jóvenes, educación en cárceles y más. El JSVP también está encargado de gestionar voluntarios y donaciones en caso de emergencia o catástrofe en el condado.

114

voluntarios del JSVP dedicaron **7,125** horas a los programas

\$199,642

es el valor estimado de las horas de voluntarios donadas al JSVP (*esta cifra se derivó del cálculo del sector independiente del valor estimado en Colorado de hora voluntaria a \$28.02 por hora*)

Progreso y novedades en el 2019

CJS implementó nuevos programas y estrategias en paralelo con reformas nacionales en la justicia penal:

- Fue un año de desarrollo significativo de programas, sobre todo en servicios en las cárceles, con el respaldo de subsidios otorgados en el 2018 (ver más adelante). Este trabajo refleja una fuerte colaboración con los socios en la Oficina del Alguacil.
- CJS ayudó a encabezar actividades de cambio en sistemas estatales trabajando junto con el equipo de trabajo previo al juicio de la Comisión de Colorado de Justicia Juvenil y Penal (Commission of Criminal and Juvenile Justice, CCJJ). Este trabajo culminará en propuestas de leyes para revisar el sistema de fianzas de Colorado en el 2020.
- El Programa Correccional Comunitario forjó una relación con un nuevo proveedor, "Interventions Community Corrections Services".
- Los equipos de Servicios de Menores fueron una pieza fundamental para redesarrollar partes de la justicia juvenil del Código de Menores de Colorado.
- A través de la gentil provisión de tres nuevos empleados de los Comisionados del Condado, CJS lanzará la planificación y el desarrollo de la instalación penal alternativa aprobada por los votantes.

Equipo de salud conductual de la cárcel

CJS recibió dos subsidios de la Oficina de Asistencia Judicial y dos contratos de la Oficina de Administradores de Tribunales del Estado de Colorado que suman más de **\$1.2 millones para respaldar actividades de salud conductual**. Estos fondos llevaron a la implementación del equipo de salud conductual de CJS que supervisa los siguientes programas:

- › **El programa integral de abuso de opioides** provee acceso a tratamiento de salud conductual y recursos de estabilización a individuos que luchan contra el uso de opioides en la comunidad tras reinserción.
- › **El programa de derivaciones de salud mental** deriva a individuos con acusaciones de cargos leves y necesidades de salud mental del sistema judicial y los conecta con tratamiento de salud conductual y recursos de estabilización en la comunidad.
- › **El proyecto Bridges de coordinación del tribunal** provee a individuos con mayores necesidades de salud mental una conexión con tratamiento de salud conductual y recursos de estabilización en la comunidad. También actúan como coordinadores entre el individuo, el tribunal, los abogados y los proveedores de servicios.
- › **El programa de asistencia de salud conductual** provee a individuos con problemas judiciales con necesidades de salud mental una conexión con tratamiento de salud conductual y recursos de estabilización en la comunidad tras regresar a la cárcel.

En los primeros meses de implementación, se analizaron 303 clientes

144

resultados positivos en el análisis penitenciario de salud mental (48%)

167

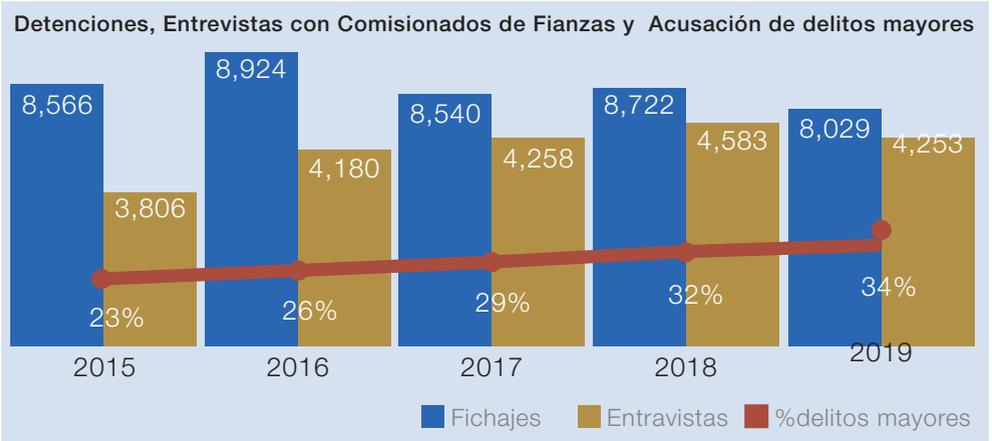
resultados positivos de posibles trastornos por uso de alcohol y/o sustancias (55%)

Servicios en la comunidad y en las cárceles

La **Unidad de Comisionados de Fianzas** provee evaluación inicial de individuos después del arresto para recomendar o fijar una fianza además de condiciones no monetarias como supervisión previa al juicio.

CJS sigue encabezando el Proyecto de Reforma de Fianzas que funciona con interesados del sistema para cambiar de un sistema basado en dinero a uno basado en el riesgo. La investigación muestra que asignar una

fianza monetaria no aumenta la probabilidad de seguridad comunitaria o comparecencia ante el tribunal y afecta desproporcionadamente a individuos con bajos ingresos.



Mientras la cifra de detenciones fue más baja en el 2019, la proporción de detenciones en las que la acusación más grave era un delito mayor ha aumentado en los últimos años.

La **Unidad de Supervisión Previa al Juicio** supervisa clientes que tienen órdenes judiciales como condición de fianza. La gestión de casos a medida se provee mediante la concentración en la conexión de clientes con recursos mientras ayudan a garantizar la seguridad de la comunidad. El programa supervisó **3,875** casos en el 2019.

El personal previo al juicio trabaja con los clientes para lograr cambios positivos mediante la identificación de opciones para fortalecer sus redes de apoyo y la construcción de sus factores protectores. El personal también los ayuda a atravesar el proceso judicial y a desarrollar un cambio positivo de conducta para apoyar el éxito futuro.

82% de clientes supervisados no tuvieron nuevas acusaciones durante el periodo previo al juicio

80% de clientes supervisados se presentaron en todas las comparecencias ante los tribunales

El **Programa de Educación y Transición en cárceles (Jail Education & Transition, JET)** prepara a los presos para reingresar a la sociedad de manera segura como miembros productivos de la comunidad y con sus familias. Los servicios se concentran en el desarrollo del conocimiento, conciencia y habilidades, y el acceso a recursos necesarios. JET tuvo una transición significativa con un nuevo modelo carcelario en el 2019, y programas ampliados para incluir servicios en el programa de salida para trabajar mediante el dictado de clases y el aumento de actividades para la reinserción.

120 clientes se matricularon en los programas para ayudar la meta global de reducir la reincidencia

58 clientes recibieron servicios de apoyo para la reinserción

162 clientes recibieron clases y apoyo en inglés/español

40 clientes fueron estudiantes de la equivalencia de escuela preparatoria (HSE)

Alternativas a la encarcelación

Los programas de CJS proveen opciones alternativas de sentencia para mantener a los clientes en la comunidad y reducir el uso del espacio carcelario mientras proveen tratamiento, mejoran resultados de seguridad y bajan costos de justicia penal.

Servicio Comunitario es una condena alternativa que sirve a los tribunales y a la comunidad ya que coloca clientes en puestos sin goce de sueldo en agencias sin fines de lucro aprobadas, dándoles la oportunidad de retribuir a las comunidades que han dañado.

1,966 ingresos al programa de Servicio Comunitario
60,660 horas completadas de servicio comunitario

2,640 horas completadas por participantes del Equipo de Trabajo de Fin de Semana, una opción para que los clientes completen su obligación el fin de semana, ahorrando \$73,973 al condado y agencias sin fines de lucro locales



Artesanías

Como parte del programa de Servicio Comunitario, los clientes pueden optar por crear artesanías que incluyen carpintería, telares, tejidos y pinturas que después se donan a agencias sin fines de lucro. La artesanía en la foto fue donada a Historic Preservations.

Restaurando Nuestras Comunidades

(Restoring our Communities, ROC) es un programa voluntario de tratamiento de trastornos por uso de sustancias diseñado para hombres que tienen tres o más condenas por conducir con facultades disminuidas. En el 2019 ROC atendió 39 clientes. El personal facilitó 955 horas de terapia cognitiva conductual, un currículo basado en evidencia diseñado para reducir la reincidencia, que se alinea con las prioridades estratégicas de los Comisionados del Condado de Boulder.

82% de los clientes completaron satisfactoriamente el programa en el 2018

87% no tenían nuevas condenas por conducir bajo la influencia un año después del programa

Programa Correccional Comunitario es un programa con fondos estatales que deriva a individuos de la prisión o ayuda en la transición a la comunidad después de salir de prisión. Provee servicios residenciales basados en la comunidad para clientes con la meta de apoyar su reinserción productiva en la sociedad. La Junta del Programa Correccional Comunitario analiza los casos y determina la aceptación, con la seguridad de la comunidad como su consideración primaria.

142 casos derivados con 84% índice de aceptación

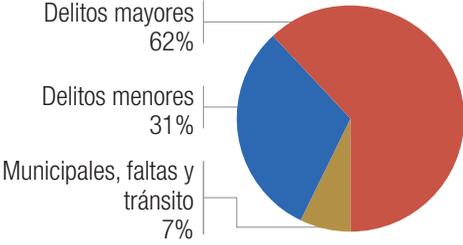
274 casos de transición con 54% índice de aceptación

El Sr. Madrigal mientras cumplía su condena en penitenciarías de la comunidad tuvo grandes adversidades, el aborto espontáneo de su primer bebé, su esposa luchaba contra el cáncer y el duelo por el fallecimiento de su hijo de 6 meses después de una cirugía del corazón. A lo largo de todo este dolor y pérdida, logró mantenerse sobrio y cumplir con el programa. Tuvo el apoyo del oficial de supervisión de su caso y mantuvo una mentalidad positiva.

Programas de apoyo de justicia juvenil

El **Centro de Evaluación de Menores** (Juvenile Assessment Center, JAC) es el único centro de detención, evaluación y detención a corto plazo financiado por el condado para menores en el estado. Su principal propósito es evaluar a jóvenes para liberarlos a la comunidad, dándoles alojamiento seguro y garantizando la seguridad pública. El centro ofrece programas positivos durante la encarcelación para reducir más los daños, usando voluntarios e internos para asistir a los empleados en las actividades cotidianas además de programas especiales que incluyen yoga, caninoterapia, educación artística y jardinería.

Desglose de cargos



556 admisiones

80% hombres

15 edad promedio

Mientras las admisiones juveniles han bajado en los últimos años, JAC tiene un mayor índice de jóvenes de alta gravedad que requieren un mayor nivel de habilidad del personal para la gestión y el apoyo en programas juveniles.

El **Programa de Mentores de Jóvenes** atendió a **56** clientes. Los voluntarios proveen servicio como mentores individuales y orientación por un mínimo de un año, construyendo relaciones continuas y positivas, actuando como ejemplos, alentando las conexiones con la comunidad y ofreciendo apoyo.

El **Equipo de Supervisión Mejorada de Boulder (Boulder Enhanced Supervision Team, BEST)** provee servicios, supervisión y apoyo para los jóvenes involucrados en las primeras etapas del sistema judicial que tienen alto riesgo de ser detenidos en un centro de seguridad. BEST proporcionó 92 oportunidades para que jóvenes regresaran a su casa con el apoyo y la estructura necesarios para mantener la seguridad tanto para el joven como para la comunidad.

74% no tuvieron nuevas acusaciones

92% los participantes se presentaron en todas las comparecencias en los tribunales

7,487 días que los menores fueron mantenidos fuera de detención por participar en BEST

El **Navegador para Familias** asesora a las familias con preguntas sobre la participación de sus hijos en el sistema de justicia juvenil. Sirve como un vínculo único entre agencias de la comunidad y familias (Track 1) o un apoyo a largo plazo que aumenta la autoeficacia a medida que las familias recorren el sistema (Track 2). Se hicieron 916 contactos en Track 1 y se atendieron a 33 familias en Track 2.

100% de los clientes aceptaron o aceptaron fervientemente que esto los ayudó a navegar el sistema y acceder a recursos

El **Clínico de Servicios Juveniles** provee derivaciones para análisis de salud mental y abuso de sustancias, evaluaciones, terapia individual, gestión de medicamentos y tratamientos en la comunidad para jóvenes detenidos y sus familias.

63 jóvenes atendidos

435 contactos clínicos realizados



El personal de JAC se asoció con socios del sistema juvenil para crear "J Días de construcción de justicia juvenil," para construir casas con la sede de St. Vrain Valley de Habitat for Humanity. El personal trabajó junto a los jóvenes con el fin de crear una oportunidad de servicio comunitario más significativa, modelando el valor de retribuir y permitiéndoles a jóvenes y profesionales verse mutuamente con otros ojos, fuera de la instalación de detención y del juzgado.

Servicios administrativos de Community Justice Services (CJS)

El **Equipo de Servicios Operativos** tuvo alrededor de 20,000 contactos con clientes (en persona o por teléfono) derivados por los tribunales para supervisión previa al juicio y servicio comunitario. El personal, que es todo bilingüe, también gestionó el pedido de insumos de oficina, finanzas y asuntos de las instalaciones.

La **Unidad de Investigación y Planificación** trabaja con CJS y socios en el Distrito Judicial N°20 para realizar tareas profesionales y técnicas en el sistema de justicia penal y el Departamento de Servicios Comunitarios (Department of Community Services). El trabajo incluye planificación de sistemas y facilitación de reuniones, análisis de datos y políticas, investigación legal y científica y presentación de material. Este programa recogió datos y aportes de toda la división para realizar este informe.

El **Analista de Sistemas** actúa como gerente de proyectos de informática de la división CJS y asesor de informática del gerente de la división CJS. Este puesto representa tanto a CJS como al Departamento de Servicios Comunitarios en diversos programas en todo el condado que incluyen tecnología para recomendar e implementar soluciones eficaces y eficientes. También actúa como Coordinador Técnico de CJS con la Oficina de Investigaciones de Colorado y administra conjuntamente la Gestión de Datos del Condado de Boulder.



CJS asume el compromiso de mantener los valores esenciales de valentía, compasión y conexión en el desarrollo de nuestra fuerza laboral para prestar servicios eficaces a la comunidad.

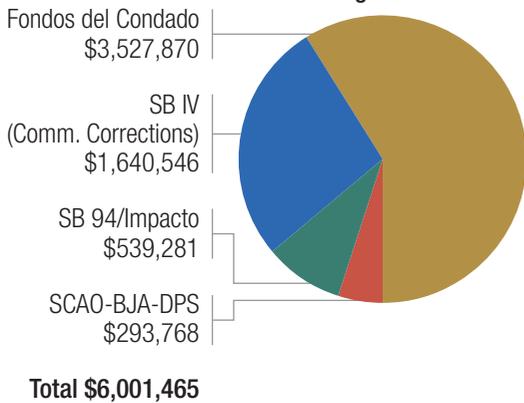
La misión Community Justice Services (CJS) del Condado de Boulder es tratar la estabilidad central, proveer esperanza, apoyo y seguridad, inspirar el crecimiento continuo, colaborar y empoderar a la comunidad.

CJS Revenues and Expenses

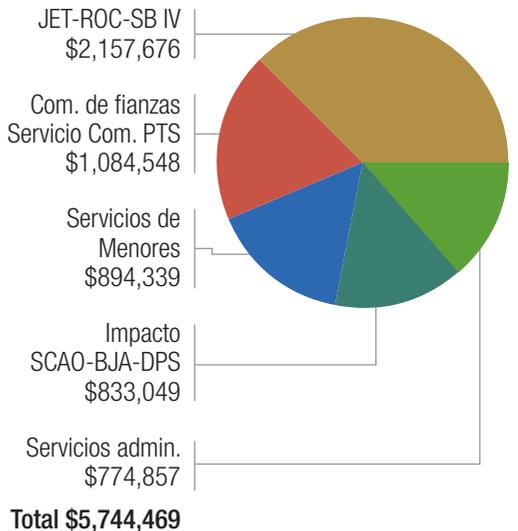
CJS collected **\$174,987** in Community Service Client Fees and **\$8,995** in ROC and JAC Client Fees. This revenue goes into the County General Fund.

Ingresos y desembolsos del 2019

Ingresos



Desembolsos



La diferencia entre ingresos y desembolsos se debe a nuevos fondos de subsidios entregados en 2019 que están en un ciclo de financiación diferente.

Nuestro especial agradecimiento a los Comisionados del Condado de Boulder por su financiación continuada y apoyo a la división de Community Justice Services.